

DECLARATION POUR DOUANES CANADIENNES & POUVOIR D'AGIR DECLARATION FOR CANADA CUSTOMS & POWER OF ATTORNEY

Nom du résident / Resident name: _____

Date de naissance/Date of birth: _____ Pays/Place of Birth: _____

Date de Départ/Departure date: _____ Date de Retour/Return date: _____

Valeur totale des effets personnels usagés/Total value of used personal belongings: < 5000.00\$ CAD**Valeur totale des effets achetés/Total value of goods purchased: 0.00\$ CAD**

LISTE DES EFFETS USAGÉS CANADIENS À BORD / LIST OF USED BELONGINGS IN THE VEHICLE			
Livres / Books		Accessoires de cuisine / Kitchen accessories	
Vêtements / Clothing		Literie / Linens	
Ordinateur / Computer		Souliers / Shoes	
Sacs de golf / Golf bags		Bâton de golf / Golf clubs	
Accessoires pour automobiles / Car accessories		Articles de toilette & cosmétiques / Toiletries-Cosmetics	
Sac à main / Handbags		Articles de Sport / Sporting goods	
Aucun effet personnel / No belongings			

VOTRE VEHICULE CONTIENT-IL LES ITEMS SUIVANT? DOES YOUR VEHICLE CONTAIN ANY OF THE FOLLOWINGS?		
	O/N – Y/N	Description
Viande/Fruit/Légume/Plante - Meat/Fruit/Vegetable/Plant		
Armes à feu ou autres armes - Firearms or other weapons		
Marchandises commerciales - Commercial goods & products		
Espèces et/ou Effets monétaires 10000\$ CAN. ou plus/ Monetary instruments exceeding 10000\$ CND or more		
Medicaments/Medication		

VEHICLE DESCRIPTION	
Marque/Modèle/Année - Make/Model/Year	
No. de Série & Plaque - Vehicle VIN & Plate	
Valeur du véhicule - Value of vehicle	
Pays d'origine/Country of Origin	

Le véhicule ne contient que des objets personnels que j'ai apportés du Canada aux États-Unis et qui retournent au Canada. / The contents of the vehicle are my personal belongings having left Canada to the USA and returning.

Je certifie que ma déclaration est complète et véridique. / I certify that my declaration is true and complete.

Signature: _____ Date: _____

